

Эпидемия ВИЧ-инфекции в РФ

По данным Федерального научно-методического центра по ВИЧ/СПИДу, на 1 ноября 2011 года в России проживает **более 670 000** зарегистрированных ВИЧ-позитивных лиц.

За весь период наблюдения в РФ с 1985 года **умерло 95 630**

ВИЧ-инфицированных российских граждан, в том числе вследствие ВИЧ – **23 382 человека.**

HIV Epidemic in Russia

According to the Federal science and methodology centre, there were **more than 670,000** people living with HIV in Russia as of 1st of November 2011.

Over the period of surveillance, **95,630 persons** with HIV have died, including **23,382 deaths** related with HIV directly.



Joint United Nations Programme on HIV/AIDS
UNAIDS

По данным Объединенной программы ООН по СПИДу, количество ВИЧ-инфицированных в мире составляет

свыше 36 млн человек.

Каждый день в мире регистрируются

7 400 новых случаев ВИЧ-инфекции,

а **5 500 человек умирают** от заболеваний, вызванных ВИЧ.

Прогресс в осуществлении ответных мер на эпидемию ВИЧ/СПИДа был отмечен на Генеральной Ассамблее ООН, состоявшейся 10 июня 2011 года:

- за последние восемь лет число новых случаев ВИЧ-инфекции снизилось на 17%
- доступность терапии при ВИЧ за последние пять лет увеличилась в десять раз (к 2010 году терапию получали более 5 млн человек)
- смертность от заболеваний, вызванных ВИЧ-инфекцией, за четыре года снизилась на 10%

According to the UNAIDS data the number of people living with HIV worldwide

exceeds 35 million.

Every day **7,400 new cases** of infection are registered globally, and **5,500 die** of HIV caused diseases.

A progress in response to HIV epidemic has been articulated at the June 2011 UN General Assembly session:

- In the last 8 years the number of new cases of infection has fallen by 17%
- HIV treatment accessibility was increased fivefold (5 million people were receiving therapy in 2010)
- HIV related diseases mortality rate has fallen by 10% in the last four years

СПИД СЕКС ЗДОРОВЬЕ



№4 (80)
2011

Всемирный день борьбы
со СПИДом—2011

World AIDS Day—2011

GETTING
TO ZERO

Смотрим в будущее с оптимизмом |
Optimistic view into the future

III Виноградовские чтения |
III Vinogradova International
AIDS Conference

20-летие журнала «ССЗ» |
20-years Anniversary of "A.S.H."

СПИД-статистика |
AIDS statistics

ДОСТИЧЬ
НУЛЯ

AIDS SEX HEALTH

СПИД СЕКС ЗДОРОВЬЕ

Научно-популярный журнал
Основан в 1991 году
№ 4 (80) 2011

AIDS. SEX. HEALTH
The scientific-popular journal
Since 1991



Лауреат приза
БД «Золотой Пеликан»
«За милосердие
и душевную щедрость»

Учредитель
ООО «СПИД, статистика, здоровье»

Главный редактор
проф. А. Г. РАХМАНОВА

Редакционный совет:
проф. Н. А. БЕЛЯКОВ, акад. РАМН,
руководитель СПб Центра СПИДа
проф. Л. П. СИМБИРЦЕВА,
президент ОО «Здоровье
женщин Санкт-Петербурга»
проф. Л. М. ШЕГЛОВ,
сексолог, ректор ИПИС
Д-р Хорхе СААВЕДРА, руководитель
международных программ
Фонда медицинской помощи при СПИДе
Зоя ШАБАРОВА, руководитель бюро
Восточной Европы и Центральной Азии
Фонда медицинской помощи при СПИДе

Редколлегия:
Татьяна ПАВЛОВА, зам. гл. редактора
Ирина ХУДЯКОВА, редактор
Анна ВИНОГРАДОВА, собкор (США)
Михаил ЗЕЛЕНСКИЙ, переводчик
Наталья КИРИЛЛОВА, дизайн, верстка
Татьяна ВИНОГРАДОВА, редактор сайта
Александра КИРИЛЛОВА, корректор

В оформлении номера использованы фотографии
ИНТЕРПРЕСС, Андрея ДРОЗДОВСКОГО
и Александры КИРИЛЛОВОЙ.
В оформлении обложки использован постер
Всемирной кампании против СПИДа (WAC) |
Photographs of Interpress, Andrey DROZDOVSKY
and Alexandra KIRILLOVA and the official poster
of the World AIDS Campaign (WAC) are used
for the cover design www.worldaidscampaign.org

Журнал зарегистрирован Министерством РФ
по делам печати, телерадиовещания и средств
массовых коммуникаций
Свидетельство ПИ №77-12728 от 20.05.2002

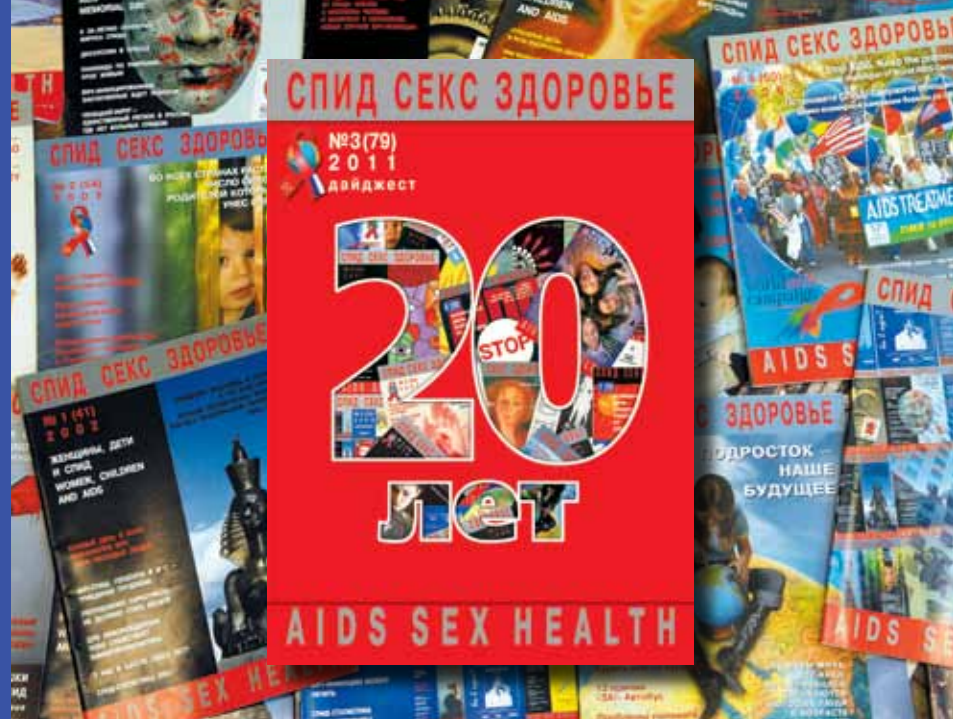
Адрес редакции:
191023, г. Санкт-Петербург,
ул. Гороховая, 40
тел.: +7 (812) 251 08 53
e-mail: rakhmanova@epid.ru
aza.rakhmanova@gmail.com

Электронная версия журнала
www.aidsjournal.ru

Подписка на журнал
ООО «Пресс-информ»
198099, г. Санкт-Петербург,
ул. Турбинная, 9
тел./факс +7 (812) 335 97 52
Индекс подписки 73387

Оригинал-макет
ООО «Островитянин»
тел. +7(812) 322 66 53
www.ostrovityanin.spb.ru
Подписано в печать 16.11.2011
Печать офсетная
Тираж 1000 экз. Заказ № 5118

Отпечатано в ООО «АВ-студия»,
191023, г. Санкт-Петербург, ул. Гороховая, 40



В октябре 2011 года, в рамках III Виноградских чтений, состоялась конференция, посвященная 20-летию журнала «СПИД. Секс. Здоровье». С юбилеем журнал поздравили представители правительственных и общественных организаций, генеральных консульств разных стран.

Подробнее – в номере

Научно-популярный журнал «СПИД. Секс. Здоровье» был зарегистрирован в Ленинграде в 1991 году.

Каждый из четырех ежегодных выпусков журнала посвящен определенной теме. Первый номер традиционно затрагивает проблемы женщин, материнства и детства. Второй выходит в середине мая, к Дню памяти умерших от ВИЧ/СПИДа. К началу учебного года выходит третий номер, посвященный проблемам молодежи. Завершающий выпуск обычно приурочен к Всемирному дню борьбы со СПИДом, в нем подводятся промежуточные итоги борьбы с эпидемией.

С 1994 года журнал неоднократно становился лауреатом российских и международных конкурсов в сфере профилактики ВИЧ.

Журнал рассылается бесплатно и по подписке в российских Центры по профилактике и борьбе со СПИДом, а также за границу.

Каждый день сайт журнала
посещают около 300 человек.
www.aidsjournal.ru

In October 2011 within the framework of the III International Vinogradova AIDS Conference the 20-years anniversary of the "AIDS. Sex. Health" was celebrated. Representatives of numerous NGOs, governmental organizations and diplomatic missions congratulated the journal.

More details in this issue

The scientific-popular journal «AIDS. Sex. Health» was officially registered in Leningrad in 1991.

Each of the four quarterly issues of the journal is devoted to a certain theme. The first release of every year covers gender related problems, issues of maternity and childhood. The second issue traditionally coincides with AIDS Memorial Day. The end of summer is the time to prepare the third issue that addresses the problems of young people. The concluding issue of the year sums up the results of annual struggle against HIV/AIDS epidemic. It correlates with the World AIDS Day celebrated on the 1st of December.

Since 1994 the journal became laureate of numerous awards in the sphere of HIV/AIDS prevention.

«AIDS. Sex. Health» is distributed among young people, sent free of charge or by subscription to Russian AIDS Centers and abroad.

Up to 300 persons visit
the journal's website daily.
www.aidsjournal.ru

Редакция журнала выражает благодарность Группе инвестиционных компаний и лично ее генеральному директору Б. Александяну за поддержку специального выпуска журнала, посвященного Всемирному дню борьбы со СПИДом | Editorial board expresses gratitude to Investment companies' group and its Director General Mr. Alexanian for the support of the special issue of "AIDS. Sex. Health" devoted to the World AIDS Day

Некоторые статистические данные по Санкт-Петербургу на 1 сентября 2011 года | Some statistical data in St. Petersburg as of 1st September 2011

Ежегодно обследуется на ВИЧ (включая ГУФСИН) Planned HIV testing (including prisons)	Более more than 500 000
Обследовано российских граждан за 8 мес. 2011 года Total number of tests, Russian citizens, 8 months of 2011	356 815
Из них выявлено ВИЧ+ (включая ГУФСИН) Cases of HIV revealed among them (inclining in prisons)	2 092
Зарегистрировано всего ВИЧ-инфицированных российских граждан (включая ГУФСИН), начиная с 1987 года Total number of Russian citizens registered with HIV in St. Petersburg since 1987 (including prisons)	51 274
Из них – жителей Санкт-Петербурга HIV cases among St. Petersburg dwellers	41 901
Умерло ВИЧ-инфицированных российских граждан, всего с 1987 года Russian HIV+ citizens died, cumulative number since 1987	5 899
В том числе от ВИЧ/СПИДа Including HIV/AIDS related deaths	1 752
Состоящих на диспансерном учете ВИЧ-инфицированных граждан РФ на 1 сентября 2011 г. HIV patients under dispensary surveillance by 1 st of September 2011	20 322
Из них обследовано на иммунный статус в текущем году Among them passed immune status test this year	16 588
ВИЧ-инфицированных, получавших ВААРТ (включая ГУФСИН) HIV patients receiving HAART (including in prisons)	6 662
Из них прервали ВААРТ Ceased taking HAART	1 273
Умерло из прервавших ВААРТ Death cases among them	507
ВИЧ-инфицированных женщин, родивших детей, начиная с 1987 года Mothers with HIV who gave birth since 1987	4 921
Количество детей, рожденных ВИЧ+ женщинами в 2011 году (на 01.09.2011) Number of children born to HIV+ mothers in 2011	451
Пары «мать–ребенок», которым проводилась трехэтапная химиопрофилактика (с 01.01 по 01.09.2011) Mother and child pairs receiving three stage chemoprevention (January to September 2011)	352
ВИЧ+детей, инфицированных от ВИЧ+матерей с 1987 года Children infected with HIV from their mothers since 1987	278

Лучшее средство от ВИЧ/СПИДа – это профилактика

В преддверии Всемирного дня борьбы со СПИДом 25 ноября 2011 г. с 12:00 до 16:00 на Балканской площади (м. Купчино) пройдет очередная акция «Белая палатка». Бесплатное и доступное экспресс-тестирование на ВИЧ с сопутствующим консультированием – эффективное решение сразу нескольких задач: выявления ВИЧ-инфицированных, предупреждения об опасностях заражения, воспитания толерантности к ЛЖВС.

Акцию осуществляет СПб ГУЗ «Центр по профилактике и борьбе со СПИДом и инфекционными заболеваниями» с партнерами при финансовой поддержке Фонда медицинской помощи при СПИДе (AIDS Healthcare Foundation – AHF).

In the view of the coming World AIDS Day another HIV testing event "White Tent" will take place on the 25th of November at Balkanskaya square. Free and easy-to-access express HIV testing combined with consulting is an effective way to solve several problems at once: revealing people with HIV, raising awareness on the danger of infection and building tolerant attitudes to people living with HIV/AIDS.



Best Cure against HIV/AIDS Is Prevention

